


(電報掛號三五五四)

[illegible]

藥房發行



功來血

血虧之症為最
若不急治危及生
命惟人造自來血
可以統治之請觀
下列各症服自來
血均有功效

魚則不肝抽氣解鬱神困煩常服自來血能健脾胃壯筋骨足以延年益壽
老年血衰氣弱步履艱難者服自來血即精神煥發步履輕健
患吐血症者服自來血即止
患咳嗽久咳不愈者服自來血即愈
患瘰癧疾久不收口者服自來血即愈
以上所述皆為自來血治病之功效卓著其他凡因身體虛弱所患各症自來血
不可以統治定價每大瓶二元小瓶一元貳角

新價目

駐英
英美烟公司啟

幣一萬萬元已收法幣二千萬元華
法各一千萬元在法領事署註冊奉
財政部幣制局特准立案享有發行

鈔票之特權總行設在天津國內外均有通匯處分行設在法國巴黎及馬爾塞呂將來權設分行於北京上海漢口等處辦理匯兌往來存款定期存款儲蓄存款抵押放款期票貼現買賣生金銀以及銀行上其他各項業務開幕以來所有營業事項格外克己力求敏捷如蒙惠顧無任歡迎

董事會會長 張瓜華 趙學睿

華法銀行
總裁 王鴻陸
營業主任 華法銀行謹
總行及天津分行設法界八號路三十一號

本銀行暫定資本國幣一百萬元業經招足額呈奉財政農商部批准註冊立案專價證券及存款於款應付抵押貼現買賣生金生銀各國貨幣所有匯兌往來商務銀行各種業務一切利息託有格外克己辦事手續務求簡便北京上海及各大商埠亦均託有投資商號代辦如蒙惠顧無不竭誠歡迎以副雅意謹此廣告

總理張勳 總董鈕傳善 經理王遂 副理李光煥
 協理侯嘉杰 秘書黃恩 襄理曹志煥
 本銀行兼辦儲蓄事務業經遵照儲蓄銀行則例呈奉財政部批准在案現於八月十五日開始收存活期定期各項儲蓄存款利息格外優厚手續力求簡捷並定有詳細章程可以隨時取閱如承惠顧無任歡迎謹此佈告

行址東馬路北首
 電話經理室二二一六 營業室三一五〇 電報掛號〇二五一

大業銀行儲蓄營業廣告

清宮寶藏
宣和臨古十七家畫冊

物共十七種皆係臨摹當時內府所藏神妙
真迹五彩珂羅版精品每冊定價三元八角

上海北京天津有正書局發行

天津義合勝皮貨莊

定價已劃一不二保管退換以昭信用 如蒙惠顧無任歡迎 (電話一千二百三十三)

擴充銷路特由東西等口採辦各種細毛氈
羊羔皮海龍貂玄狐皮刀皮灰鼠皮等
等自製皮貨工廠特聘名師加工細做不惜
工費專做各等衣服西式領袖皮張軍莊
種類甚多不及細載無論批發零售格外克
本莊主人謹啓

建築主要裝潢 惟用本局名木 插銷
普通鎖鎖奇廉 高鎖保用廿年
華安定製鐵廠 天津南市建物
大街南安里 電話二一四一

造幣廠會辦劉已赴任

上海

沈鴻英乘輪來滬應陸榮廷所交通部令滬電局准陸發一等免費電羣以為異

世界報界大會長威廉博士今(十二)夕抵滬

公電

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館
▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

▲京路全通公電局長 天津北新報轉發各報館

北京特約通信

▲中法在太會與的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

▲吳佩孚與張作霖的形勢

國民代表余蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

▲代表蔣之要電

南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

▲南京特約通信

杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

▲杭州特約通信

福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

▲福建特約通信

廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

▲廣州通信

四季儲金

每百元儲金 每月利息一分

| 儲金種類 | 利息 |
|------|--------|
| 一、儲金 | 每月利息一分 |
| 二、儲金 | 每月利息一分 |
| 三、儲金 | 每月利息一分 |
| 四、儲金 | 每月利息一分 |

職員儲金

每月儲金 每月利息一分

| 儲金種類 | 利息 |
|------|--------|
| 一、儲金 | 每月利息一分 |
| 二、儲金 | 每月利息一分 |
| 三、儲金 | 每月利息一分 |
| 四、儲金 | 每月利息一分 |

新華儲蓄銀行廣告

本銀行於民國三年創辦資本總額五百萬元實收一百二十五萬元公積金四百二十五萬元專辦儲蓄存款各項銀行業務并得政府委託辦理特種儲蓄事項其百活期存款分列於左

| 儲蓄種類 | 利息 |
|------|--------|
| 一、儲蓄 | 每月利息一分 |
| 二、儲蓄 | 每月利息一分 |
| 三、儲蓄 | 每月利息一分 |
| 四、儲蓄 | 每月利息一分 |

金儲共公

每月儲金 每月利息一分

| 儲金種類 | 利息 |
|------|--------|
| 一、儲金 | 每月利息一分 |
| 二、儲金 | 每月利息一分 |
| 三、儲金 | 每月利息一分 |
| 四、儲金 | 每月利息一分 |

是天就是看人，
一真，統統好的個人
裏，該買貨心人心
求，看他進步每遇有一
不說，貨。
及要到貨。細取情
丁破了就一個活意人的
產現期款去沽的
但丁在曉決考失心的
得結果。
我利他。他是一
教們的做一樣。機一
的做天。實智國人
法國民。變了
計民外。是從所他的
的盜能前可有人
空。一度即惜一
言再兩天。夾者國
是不相亦洋。
無靈不。不寶是的
捕的心。耐的痴心
良章也不管時執就
去一人是候一
帶飛天用方。見我們
一空的不的
一要敵。或論不中
提那一的也的梅背圖

Doan's Tonic Tablets

The real Tonic for
weak and rundown
people



上列四種面相肥
瘠不同此即康
健與不康健
之比較態度
從容者康
健也形
容憔悴
者衰
弱也

兜安氏補藥片

凡男婦老幼面色青白動作
乏力頭暈眼花神疲氣短肌
肉削瘦胃口不開消化不良
神思恍惚者衰弱也衰弱由
於血不足補其血則得矣此
藥片乃一種有力之補血補
脾藥以之補血血鮮紅而純
淨並健脾胃耐心服之自然
精神爽快體量加重作事勇
幹克享康健之幸福若夫少
年斷傷乳婦缺奶操勞之婦
體弱之女此藥片咸相宜也

每瓶洋七角 每打洋七元

友良之孩小

請教嬰孩自己藥片如何使小兒肥壯



北京任廷瑞先生聲稱由韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈



少年人曾否乏力耶或腦筋衰殘精神不濟否

如有之請觀以下新聞豈非較之一千元之銀票尤為珍貴乎

康健較之富貴更為要緊若身體強壯精神充足較天下之富有更為美備故人生在世必先力求其身體康健為要苟或身體衰弱務必速急力求其康壯復原以下之證書誠有益於閣下者非淺是以北京哈德門內東交民巷口法商公義洋行經理任廷瑞先生願將獲效之情形刊登報章廣告天下同胞也任廷瑞君來信云余於二十五歲時曾患頭暈目眩腎寒如冰之恙延請多醫終無大效如是者三載有餘及至去年春季又覺四肢無力精神懈怠夜不成眠余親此丸為補血之良劑謂善能補血順氣壯弱滋陰補丸為補血之良劑謂善能補血順氣壯弱滋陰

飲食不靈少食之極余即購服及服用未久精神稍長疾頭微痛身體十分全愈強健逾恒想四年之痛苦無一日脫離誠為韋廉士大醫生紅色補丸之賜也女以報謝修數草廉士大醫生紅色補丸之賜也經救血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸曾

胃不消化 瘋濕骨痛 山嵐瘴癘 脚氣浮腫 皮膚諸症對於婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士大藥房函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內

專送軟弱男子 凡男子軟弱無力精神懈怠等患特備衛生小書奉送如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班奉送可也

韋廉士大醫生紅色補丸



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



COLGATE'S



嬰孩沐浴 宜用上等香皂 固能除垢而不傷
嫩膚 加士米播基香皂 性質和順 清香細
膩 用之沐浴小兒最佳

美而柯子分公司製造

勿識
之無



唐朝的白樂天 自幼非常聰慧 落地祇有七個月 便能識得之無二字 後來一肚皮好才學 他做的詩 有人抄了傳到外國 外國也歡喜讀他 所以有價重鷄林的一段古事 這是他內才好緣故

大昌公司的嬰孩牌香煙 煙照最嫩最香 內才真是出色 无怪一出世便名馳中外 諸位看煙包上畫的那個小孩 異樣眉清目秀 可知他內才一定很好

（圖）

五

華美西法染公司

本公司開設地歷有年矣精染綢緞綾羅中西呢絨衣服並專洗補細皮毛歐美呢絨補各式衣裳等件工精價廉限期不誤

如蒙各界諸君惠顧請移玉法租界電車十字道第一家洋房倪源記西服莊內便是

電話南一六零一

本號專辦各國名廠細軟呢絨承做鐵路製服新式男女大氅禮服西裝便服價廉物美工精樣巧限期不誤兼售歐美呢絨洋貨等荷蒙 諸君光顧請至天津法租界西首二十六號路洋樓便是

聚豐當店

本當開設以來迄今十有餘年辦事敏捷信用素著今為便利主顧起見特將本當遷至法租界電車十字道第一家洋房內營業

如蒙各界諸君惠顧請移玉法租界電車十字道第一家洋房內營業

電話南一六零一

(片笑篇長演日每開本)

法界西 萬國大馬路 仙對過

片新換更五三日期逢每

雅雅雅早日三二一十月二十年十國民華中

青年俠 波賈林 俠年 勢利世界

過從未 來初 集五四三第 捲大兩局結大

准下星期開演

成記客貨工廠

自我國與海外通商以來文明日進人事百度維新而於日用之器皿修飾之物品無不求精美故外貨暢銷以致利權外溢而不求自給矣 有鑒於此專心日夜研究已有年矣新發明自造鋼鐵廠所用之磁扭手紡紗廠所用之磁梭工程所用之琉璃瓦磁瓦洋磁磁瓦洋樓欄杆磁手把以及各種磁件零星物品及不細載料質堅固耐用諸君外洋之貨尤為精美壯觀定價格外公道如蒙 賜顧者請至本廠帳房接洽可也

西頭芥園對河修樓後 暫借電話四二七號本廠主人啓

華北第一影園

五捲出色滑稽

青年求道 婚姻情 艷史 必稱心

雅雅雅早日三二一十月二十年十國民華中

各次羅瓦女醫

精練著名產婆 專治婦科 外科

天津法界中街九十二號

要聞 二

安慶特約通信

▲張文生抵省後之政局

張文生抵省後之政局，最為人所注目。張氏係四日由蚌埠乘車至浦口，改乘兵船，於六日晚九時抵省。隨有安慶特約通信云：張氏抵省後，各省軍政要人，均極注意。張氏抵省後，各省軍政要人，均極注意。張氏抵省後，各省軍政要人，均極注意。

英日同盟之秘密附文說

上海法界西首二十六號路洋樓，據中國外交界消息，英日同盟之秘密附文，業已公諸於世。此項附文，係於一九一八年簽訂，其內容極為秘密，且與英日同盟之實質，大有關係。據悉：此項附文，係由英日兩國政府，共同簽訂，其內容極為秘密，且與英日同盟之實質，大有關係。

遠東委員會中國問題之經過

遠東委員會之經過情形，曾誌前報。茲更將關於中國問題之重要經過，誌之於後。據悉：遠東委員會，係由英日美法四國，共同組成。其宗旨在於解決遠東之和平問題。關於中國問題，該委員會曾多次開會討論。其經過情形，曾誌前報。茲更將關於中國問題之重要經過，誌之於後。

南京特約通信

▲江蘇省議會於八日開第五次會議

江蘇省議會於八日開第五次會議，由議長主持。會議中，討論了關於教育行政會議之決議案。據悉：該會議，係由江蘇省政府，召集各縣教育行政會議，討論了關於教育行政會議之決議案。會議中，討論了關於教育行政會議之決議案。

各種貨幣行情

本報特約通信，彙集各省貨幣行情。茲將最近之行情，誌之於後。據悉：最近之貨幣行情，極為波動。各省貨幣，均有不同程度的漲跌。本報特約通信，彙集各省貨幣行情。茲將最近之行情，誌之於後。

棉業報告

▲棉業報告

據最近之棉業報告，棉業生產，已趨於穩定。各省棉業，均有不同程度的增長。據悉：最近之棉業報告，棉業生產，已趨於穩定。各省棉業，均有不同程度的增長。

天津交易所買賣行情單十二月十日

本所 場 十二月十日開盤三二五元七
二盤二五元六
收盤二五元五
十二月十日開盤二六元七
二盤二六元六
收盤二六元五

七年長期 十二月十日開盤三五元一
二盤三五元五
收盤三五元五
十二月十日開盤二六元七
二盤二六元六
收盤二六元五

內務部立案專售商標註冊

新學年

用不勝歡迎之至

有正書局謹啟

拓金后

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|-------|-----------|----------|----------|----------|---------|--------|--------|
| 飛 | 鄧 | 歷 | 歷 | 趙 | 丁 | 金 | 楊 | 趙 | 吳 |
| 鴻 | 石 | 代古 | 代古 | 撫古 | 黃 | 壘山 | 龍石 | 次閑 | 倉石 |
| 堂 | 如 | 印大 | 印大 | 叔印 | 印存 | 民印 | 印存 | 印存 | 印存 |
| 印 | 印 | 觀一 | 觀一 | 存 | 冊 | 存 | 存 | 存 | 存 |
| 譜 | 存 | 集 | 集 | 存 | 存 | 存 | 存 | 存 | 存 |
| 十五元 | 一元 | 二元 | 二元 | 二元 | 三元二角 | 二元 | 一元六角 | 三元二角 | 三元二角 |
| 清儀閣金石文字拓片 | 鐘鼎欵識原器拓片 | 甸齋吉金錄 | 精拓散氏盤銘放大本 | 精拓三頌放大合冊 | 號季子白盤放大本 | 精拓毛公鼎放大本 | 精拓孟鼎放大本 | 甸齋藏印初集 | 甸齋藏印二集 |
| 一角五分 | 四角 | 十元 | 二角五分 | 二角八分 | 二角八分 | 四角 | 二角五分 | 八角 | 八角 |

癆傷咳嗽
火鐵証

丸 痰 化 咳 止 肺 潤 山 樂

藥 萬 名 接 錄 供 咳 睡 雖 揚 不 可 一 當 此 精 亦 所 無 牌 九 路 後 連 明
 酒 得 餘 貨 貳 勤 沐 屢 均 見 湯 非 青 般 只 因 有 減 標 藥 一 之 疾 病 明
 肺 各 勿 君 人 勞 帶 以 日 止 避 年 得 循 必 有 一 藥 盒 舉 大 購 之
 界 遠 須 來 體 過 中 爲 服 沸 居 事 抱 見 見 減 今 南 華 肺 聊 功 竟 爽 以
 止 咳 近 須 弱 甚 不 熱 幾 成 終 西 日 一 病 氣 症 偶 藥 房 咳 作 意 將 然 之
 痰 化 久 已 嗚 起 早 眠 遲 初 患 乾 癆 癆 然 中 難 人 之 餐 欲 其 除 究 勞 食 然 如 輕
 數 九

不彰妙術 並爲同病者
作一南針彼岸之耳
京致中銀行行員賀曼石鳴
樂山潤肺止咳丸 治初
傷風咳嗽 威胃肺寒咳嗽
逆逼鬱火肺熱咳嗽 氣喘
逆咳 痰喘 勞傷過度咳嗽
勞弱咳嗽 癰癆咳嗽 腎虧脾
胃弱咳嗽 戒煙後氣虛體
咳嗽 無痰乾咳 痰中帶血呼
下靈 氣管塞閉不通 各
痰飲哮喘 破金失音 咽
喉痛 胸悶欲嘔 咳嗽夜
安眠 勞七傷各症 無論里
婦老幼多年肺
病遠年近日
嗽癆傷咳喘雜
勞咳嗽或每交
節令必犯諸般咳
嗽者服此丸立見奇效
盒洋一元每六盒洋五元惠顧
認明雙地球註冊商標
樂山潤肺止咳
化痰丸 致誤

毒梅濁淋

此丸專治傳染花柳淋濁 小
腫痛 使前便後尿管刺痛
火虛寒 赤白各淋 楊梅結毒
請發未發 魚口便毒 橫痃下
購 小使遺精 梅毒遍身 瘡毒入骨 筋骨
痛 梅毒濕毒 疥癬遍身 紅疹
遺毒 瘡子各症 如患常年不
服 入骨髓 多年梅毒未淨者 或
淋濁 骨節痛 血中膿筋 經
累月纏綿不清 或愈屢復
樂 能每屆水清不濁 此丸
服 服之永無餘毒之虞也 每
山 惠顧請認明螺絲蓋玻璃瓶
底鐫有藥 樂山清血
清 搜毒丸 並地球註冊
搜毒丸 標庶不致誤
血 天津單街子
老德記大藥房
搜 津埠只此一家
毒 購者注意
保定華英藥房 北京前門
藥 保榮記藥房 街中華十
丸 石家莊信德恒藥房 張家口中
大中西藥房 濟南老德記
奉購藥多寡 除照定價外加寄費

微明

非賣品 (第一百十三號)

銀 行 週 報 廣 告

編輯門類除上海金融上海商情各埠金融
 商況世界經濟週觀雜纂經濟統計等項外
 於經濟財政金融商業銀行業務會計事項
 每期均有撰述論文十篇以上自發行以來
 蒙閱者嘉許銷數日廣每月共達一萬數千
 焉本報定價每冊一角五分如蒙預定報費
 付全年五元半年三元國內各埠寄經在內
 美各國南洋羣島日本朝鮮大連香港澳門
 島威海衛等處均照報價加收郵費三成此
 總發行所(上海香港路四號)銀行週報社

華北新聞增刊

品
小
說

原本聊齋誌異
乾眞記傳奇

一册 二角

發書有

行屏

本報歡迎投稿

稿件請註明姓名和地址；天津寄本館，北京寄輦兒胡同七十號張宅，便即可覆信。

撤廢領事裁判權問題
(江庸)

一 領事裁判權之歷史

八十年以前，無所謂領事裁判權也，外人在我國之領事裁判權，自一千八百四十三年之中英五口通商條約始。該約雖經中英天津條約宣告廢棄，然其要旨仍載入天津條約第十五、第十六、第十七等款。該約第十二款，規定如下：

英國人控訴中國人時，應先赴領事陳訴，領事於調查所訴事實後，當盡力調解；如中國人控訴英國人時，亦如之。領事應聽明其陳訴及設法勸解；若不幸其爭端爲領事所不能勸解者，領事應請中國官員，協助共同將原案審訊明白，公平判決之。至英國犯人之處罰，英國政府應爲達該目的之必要；訂立法律，使領事依照施行；處罰中國犯人，應按照和議後，在南京所議辦法，依照中國法律審理罰罪。

此約雖未明許外人以領事裁判權；而已定明領事辦理訴訟之職務，是爲領事裁判權之先聲；至一千八百四十四年，中美條約，關於領事裁判權，意義益顯。其二十二款，規定刑事訴訟辦法如下：

中國人對美國人犯罪時，應由中國官吏，依中國法律逮捕、罰。美國人在中國犯罪，應依美國法律拘捕。由領事或其他美國有權之官吏，審處罰及爲消弭爭執起見，兩造均應公平處理，不得瞻徇。

第二十四款規定民事訴訟辦法如下：
如兩國人民有爭端不能勸解時；應由兩國
官廳協同公平審理。
第二十五款規定如下：

美國人在中國涉訟，依美國法律辦理；美國與他條約國人民涉訟，依條約規定辦理，中國不得干預。

一千八百五十八年，天津中美條約第十一款，規定兩國人民犯罪，中國或美國官廳均有逮捕權。一千八百八十年中美條約第四款，更規定觀審權如下：

美國人與中國人，在中國涉訟，須由兩國官廳審理者，中美政府協允各該條件。應由被告國籍之官廳審理；但原告國籍之官，得自由觀審；並應享其他位之相當待遇，爲維持公平起見，各該官員，應予觀審種種便利；隨時得有舉出訊問，或反詰證人之權。若於訴訟進行，有未滿意時，得議

自是而後，其他諸國若法（黃浦條約第二十八款），俄（天津條約第七款），德（天津條約第三十五款），瑞典（廣州條約第二十四款），比利時（北京條約第十六款），丹麥（北京條約第十五款），荷蘭（天津條約第六款），葡萄牙（天津條約第四十八款），西班牙（天津條約第十二及第十四款），意大利（天津條約第十五款），奧大利（北京條約第三十八款），秘魯（天津條約第十二款），日本（北京條約第二十一款），莫不在我國取得領事裁判權矣。

註：『俄國自停止待遇後，領事裁判權，亦暫行停止；德奧二國條約，自言戰後，已失效力。』民國八年，中華玻利非亞通好條約，關於領事裁判權，用照會聲明最惠優待條款，不包括在中國有領事裁判權。民國九年，中華波斯通好條約，第二條訂明：波斯在中國無領事裁判權。民國十年，中德協約，訂明人民於生命及財產方面，在所在地法庭管轄之下，同年中國商擬修改商約，換文未項，墨政府聲明，放棄領事裁判權。

各條約國取得領事裁判權者，其分駐各地領事，不問民事刑事案件；凡遇有本國人爲被告者，皆得行使審判權；不服領事判決者，得上訴北京使館。英美二國則獨立設法院於上海。

外人在我國之領事裁判權之發生，已略言其梗概矣；茲更述會審公堂之組織：

凡被告爲中國人史者。由中國官廳審理，惟條約國爲保護外人之原告利益起見，故該國官員得到場觀審。（按條約我國本亦有觀審權。惜拋棄此權而久未行使）。上海一隅，因華洋訴訟繁多，到場觀審者，幾無日無之，是以有會審公堂之設；一爲公共租界會審公堂，一爲法租界會審公堂；

(甲)公共會審公堂

上海公共會審公堂。審理案件，與內地不同者，每日皆有各國領事輪值；如該日值班者，爲英領事，則所有英人控華人之案，於其日審理；至華人控華人案件，本歸中國委員審理。（參攷千八百九十年洋涇濱章程）惟自洪楊一役之後，內地人民，避居租界者日多；外人借口維持地方安寧，自此外國會審員，亦干預華人互控之案件，照章華人犯罪，在五年徒刑以下者，歸華委員審理；五年以上者，解中國官廳辦理；今則不問刑之重輕，一律管轄。從前公堂行政事務，上海道可以主持；自辛亥革命，德兩委員潛逃，劉道尹復避居不出，公堂事務無人過問，上海領事團，借口維持租界，同法事務，遂取公堂之行政權而代之。派委解員接收監獄一切傳票拘狀，由租界巡警執行，設立檢查員，（即英制之書記官）自定訟費，許可外國律師出庭及一切案件，不問華洋訴訟及華人與華人訴訟，領事皆參預會審矣。（未完）

山川均著
Y·D 譯

(七)
農民爲什麼苦呢？從前的農民，只向地主孝順年貢而已，現在的農民呢，地主之外

可以耕種地主土地的佃戶，當然不必再說；說是耕種自己幾畝田的農夫的数量，也漸漸地減少起來了，現在日本全國底自作小農，（即自田自種的農夫）所有的地面，大抵都是借了錢來維持的，所以將來當然是要歸於大地主兼併的運命啊！

貸借低利的資金給小作農，（即佃戶）叫他買了田地自己耕種。能够達到自作農的地步，這是一般人所議論的方法。可見低利這句話，其實也只有一個名目罷了。農民除貢納大地主與工業資本家的賦稅以外，又生出了一位新的領主先生——對於銀行資本家，又不能不付利息！不論你怎樣的轉來轉去，總逃不出資本的制度以外！農也終歸是沒有抬頭的機會的。用水膏藥來療治革命，除了賣勞動力以外，總沒有第二個方法的，結果能够逃出無產者底革命麼？

如果能明白農民爲什麼苦的理由，那麼，就有方法逃出這一個苦境了。

蚊子來咬的時候，覺到很痒，那麼，怎樣才好呢？○○○○○○○○，○○○○○○○○，○○○○○○○○，○○○○○○○○，（此處最後二十二字，被日本檢查員塗抹了，現在我仍照原樣書上，想來閱者自己也可以續下去的。）譯者

附誌。（完）

上
(胡適)

第二，我要大家知道國語文學在中國文學史上佔一個什麼地位。老實說罷，我要人人都知道國語文學史就是中國近代文學史的中心部分。中國近代文學史若去掉了國語文學的進化史，就不成中國文學史了。只可叫做『古文傳代史』罷了。前天有個學生來問我道：『西洋每一個時代有一個時代的文學；一個時代的文學總代表那一個時代的精神。何以我們中國的文學不能代表時代呢？何以姚鼐的文章和韓愈的文章沒有什麼時代的差別呢？』我回答道：『你自己錯了文學史，。所以你覺得中國文學史代表時代了。其實你看的『文學史』，只是『古文傳統史』。在那『古文傳統史』上，做文的只會模倣韓柳歐蘇，做詩的只會模倣李杜蘇黃，一代模倣一代，人人只想做『肖子肖孫』，自然不能代表時代的變遷了。你要想尋那可以代表時代的文學，千萬不要去尋那『肖子』的文學家，你應該去尋那『不肖子』的文學，你要曉得，當吳汝綸馬其昶林紆正在努力做方苞姚鼐的『肖子』的時候，有個李伯元也正在做官場現形記，有個劉鶚也正在做老殘遊記，有個吳趼人也正在做二十年目睹之怪現狀。你要尋清末的時代文學的代表，還是尋吳汝綸呢？還是尋吳趼人呢？你要曉得，當方苞姚鼐正在努力做韓愈歐陽修的『肖子』的時候，有個吳敬梓也正在做儒林外史。有個曹雪芹也正

外按停孕金丹

諸君

欲嘗最有名○最王道○德醫博士斯杜維爾氏所
發明○育亨賓能補體壯陽○原方配製之老牌
元六角上海界路即北
大沽對面
局隔壁
美商上海飲和室公司獨家經售

每盒五元試用一元

函索即寄價目每打十元上海北火車站第一百七十五號上海美商飲和室公司獨家創售

者○生有過客者○此丹具有殺菌消毒之功凡男子偶涉花叢者此金丹可免傳染花柳毒之患詳細說文
爲婦人患下疳和病者必用之
每盒五元試用一元

欲嘗最有名○最王道○德醫博士斯杜維爾氏所
發明○育亨賓能補體壯陽○原方配製之老牌
元六角上海界路即北
大沽對面
局隔壁
美商上海飲和室公司獨家經售

每盒五元試用一元

函索即寄價目每打十元上海北火車站第一百七十五號上海美商飲和室公司獨家創售

者○生有過客者○此丹具有殺菌消毒之功凡男子偶涉花叢者此金丹可免傳染花柳毒之患詳細說文
爲婦人患下疳和病者必用之
每盒五元試用一元

司獨家經售

本銀行 籌備以來諸君已就緒承各界士女踴躍...
行址 設在北京前門內西交民巷東口橫街六號即日遷移一俟工程完竣電報掛號一八八八電話東太平街西局七六九號橫街南局二

在做紅樓夢。那個雍正乾隆時代的代表文學，究竟是望溪文集與惜軒文集呢？還是儒林外史與紅樓夢呢？再回頭一兩百年，當明朝李夢陽何景明極力模倣秦漢，唐順之歸有光極力恢復唐宋的時候，水滸傳也出來了，金瓶梅也出來了。你想，這是拿那假古董的古文來代表那時代呢？還是拿水滸傳與金瓶梅來代表那時代呢？這樣倒數上去，明朝的傳奇，元朝的雜劇與小曲，宋朝的詞，都是如此。中國文學史上何嘗沒有代表時代的文學？但我們不該向那「古文傳統史」裏去尋，應該向那旁行斜出的「不肖」文學裏去尋。因為不肖古人，所以能代表當世！我們現在講國語文學史，正是要講明這一串不肯替古人做「肖子」的文學家的文學，正是要講明中國文學史上這一大段最熱鬧，最富於創造性，最可以代表時代的文學史。『古文傳統史』乃是模倣的文學史，乃是死文學的歷史，乃是國語文學史。因此我說：國語文學的進化，在中國近代文學史上，是最重要中心部分。換句話說，中國近代文學史是古文文學的末路史，是國語文學的發達史。

有人說：『照你那樣說，國語文學既是歷史進化的自然趨勢，那麼，國語文學遲早總會成立的！也可以說國語文學常水滸紅樓夢風行的時候早已成立了！又何必要我們來做國語文學的運動呢？何不聽其自然呢？豈不更省事嗎？』前年南京高等師範出的校刊上，曾有這種論調。

這又錯了。歷史進化有兩種：一種是完全自然的演化；一種是順着自然的趨勢，加上人力的督促。前者可叫做『進化』，後者可叫做『革命』。演進是無意識的，很遲緩的，很不經濟的，難保不退化的。有時候，自然的演進到了一個時期，有少數人出來，認清了這個自然的趨勢，再加上一種有意的鼓吹，加上人工的促進，使這個自然進化的趨勢趕快實現：時間可以縮短十年百年，成效可以增加十倍百倍。因為時間忽然縮短了，因為成效忽然增加了，故表面上看去像一個革命。其實革命不過是人力在那自然進化的緩步徐行的歷程上，有意的加了一鞭。國語文學的歷史也是如此。元自然演進的趨勢，是明瞭的：有眼珠的都應該看得出。但這一千多年以來，元曲出來了，又漸漸的退回去，變成貴族的昆曲；水滸傳與西遊記出來了，人們仍舊做他們的駢文古文；儒林外史與紅樓夢出來了，人們仍舊做他們的駢文古文；甚至於官場現形記與二十年目睹之怪現狀出來了，人們仍舊做他們的駢文古文！為什麼呢？因為這一千多年的國語文學史，只有自然的演進，沒有有意的革命；沒有人明白自然的喊聲：『你瞧！這是活文學！』因為死文學，這是真文學，那是假文學！『因為沒有這種有意的鼓吹，故有眼珠的和沒眼珠的一樣，都看不出自然進化的方向。這幾十年來的『文學革命』，所以當得起『革命』二字，正因為這是一種有意的主張，是一種人力促進。新青年的貢獻只在他在那緩步徐行的文學演進的歷程上，猛力加了一鞭。這一鞭就把人們的眼珠子打出火來了。從前他們可以不保水滸傳，可以不保紅樓夢，現在他們可不能再不保新青年了。這一保可不得了了。因為那一千多年的壓子，從此以後，便都大吹大擂的做有意的鼓吹了。因為是有意的，人力促進，故國語文學的運動能在這三四年

長篇小說

衣冠禽獸 (四十九) (楚儉)

第十八回

一、插畫室藏春
二、國聯歡洞房溫酒

小三子參悟到這一層，努力結交成了兩個會講外國話的女子，借此認識了幾位吃公事的外國人。燈紅酒綠，那一樓一底的鴉公館，居然是個中外歡場了。

那天馮子蔭看着插畫，見一張是一男一女在密室裏並坐着，外面有一只哈叭狗兒側着頭聽着根骨頭響，覺得很別緻；再翻下去看，都消有了。莊富有依然不出來，他只好走了。還到裏面，走上樓梯，那個新雇來的姑娘，坐在門外凳子上搖手；他顫着頭，便和姑娘一窩子坐了。好一回，忽然，一陣笑聲，門帘一揭，一個外國人在前，小三子在後，直闖出來。子蔭躲避不及，早被外國人看見了，問小三子：『這是誰？』小三子還沒回答，那姑娘快說：『這是我們家老爺。』外國人拉着子蔭的手大笑，操着中國話道：『先生！你好福氣，你的太太頂括括！』說着，舉起個大拇指來。小三子訕訕的，子蔭也笑着。外國人很高興，一手携着小三子，一手携着馮子蔭，重回到房裏，說：『我們喝兩杯，難得的，喝兩杯。』小三子介紹着說：『這位是克列沙先生。』

非小說 (天笑)

第十六章

你這符符伯伯怕什麼？要藏着本名，改爲范禮紳士呢？並且還要算英人，用着法蘭西人的稱謂呢？這符符伯伯覺得他得了百萬家產，又不至怕人來討債，難道他昔日欺侮了我，怕我來復仇麼？總之他是不願將他的來歷，給世人曉得，是一定的了。若遇知他昔日舊歷的人，必然最不願意。那麼用米德琴之名去求見，必致被拒絕會面。如此我非得改個裝束，算另外一人。纔能闖入他室中。詳細的辦法，隨後再定。

他想起此先要準備化妝，尋尋衣店，便到德教漢，見郭脫兄弟商店，恰有現成的男服，買了又去換。再要去打聽那范禮紳士，每日什麼時候在家。於是趕到他住宅近邊的一家雜貨店內。說也奇怪，那店中先有一客，正在此我所欲問之事，向店夥細問。只聽得此人道：『原來范禮紳士如此闊綽，那麼夜間不很在家中了。店夥道：詳細我也不曉得。夜間天氣好，他必出來散步，徐徐走過我們店前的。有時十點鐘前後回來，有時到十二點鐘也不回來，見他只是游樂，有時到十二點鐘也不回來，見他只是游樂，大約金錢太多，很用不了的樣子。此人道：『也罷！天氣不佳時，他做些什麼事呢？』店夥道：『天氣不佳，便不很外出，他還有些病咧。終日游蕩着，難免犯了酒色二項。此人道：『這也難怪了！我們是要想得這種病，也够不上資格。』

屏耳百補

丸

注意

人生之樂趣首事身體強壯精血充足何以軟弱乏力神經虛損之人如此之多數凡致病原因不一而足即或操勞過度少年虧損思慮太過過勞傷元消耗血液精力衰殘種種病疾多屬障害於陰必致癆瘵之危境使生殖失敗之憂關也本醫士乃心存濟世起見特造此品純用犀角鹿茸精貴上料其性不寒不熱能滋補諸虛百損五勞七傷一切弱症功能補救救弊反老還童效用再進耳老人服之耳目聰明腰脚有力身軀健益壽延年中年服之開胃健脾多進飲食強筋壯骨增添體力發胖身體至老健壯幼兒服之消化食水諸病不生婦女服之活血通經滋補虛勞久咳喘痰喘傷吐血勞傷吐血少年破身太早酒色過度下原虛損偏癆疝氣腎囊溼潮遺精滑精五淋白濁心腎兩虧眼黑頭暈耳鳴心悸精神短少四肢無力睡臥不寧夜出盜汗多眠少食脾虛胃弱不思飲食胃精不清膨脹飽反胃嘔吐肝經血虛氣逆不舒胸膈滯滯兩脇發脹寒食積聚胃氣疼痛脾滯腹脹陰陽不分水瀉紅白痢疾大腸下氣弱而虛產後血瘀並皆治之無病之人均可常服大能調養身體功難盡述每服一丸用開水送下小兒半服忌食腥冷油膩生痰辛辣等物
定價每盒大洋一元二角外埠郵購回件極速
天津單街子口老德記
大藥房 電話五四六號



凡患瘡瘍於面部者不但
痛癢並不雅觀而於婦女
為尤甚所以宜早搽此膏
以速其愈否則蔓延全體
難援更烈專治各症如左

頭面小瘡 熱癰疔瘡 項核頭癰
疥瘡凍瘡 癩頭爛脚 花柳核毒
痔瘡下疳 諸瘡咬傷 無名腫毒



膏藥名馳氏安樂

習畫之

好模範

天然習畫帖

小學習畫帖

八角 九冊 九角

小學習畫帖教授法

草虫花卉習畫帖

二角 一冊 八角

發書不 局正

天津法界八號路 上海英界北京路 漢口英界一號碼頭 南京下關惠民 揚州左衛街
杭州珠寶巷 信陽州信陽車站 香港德輔道 其餘各省會商均有通匯機關

● 華北新聞特約贈送 ●

小日報

天津東馬路三多街四號
電話三三三三 四四七號

● 第一一三號 ●

| | | |
|----|----|------|
| 零售 | 每份 | 二文 |
| 本埠 | 每月 | 六角 |
| 外埠 | 每月 | 八角 |
| 全年 | 全年 | 七元二角 |
| 大洋 | 大洋 | 四元 |
| 郵費 | 郵費 | 一元二角 |
| 不復 | 不復 | 空函 |

治精神病

● 專門地方 ●

天津日租界榮街新津二號
電話四三二六

取閱簡章函附 郵票三分

精神病院

清血解毒 海皮藥

丙服聖品

專治一切花柳毒症新舊
痛如爛筋成穴下疳橫痃魚
口便毒及各種瘡癤疥癩
金錢惡毒癰疽疔瘡小兒
胎毒下子宮內爛月經不
帶症服之必能清血解毒
等症服之必能清血解毒
治病自消除誠為諸瘡根本
上海五洲大藥房發行

扶陽種子 補腎精丸

遺精滑泄 陽痿不舉 腎虛腰痛 精神不振 氣血兩虧 體弱多病 婦人經閉 子宮虛冷 不孕之症 服此丸無不神效

天津單街老德記大藥房

秋涼咳嗽 須服保肺丸

咳嗽不止 氣喘痰多 肺癆吐血 傷風感冒 喉痛聲嘶 肺痿肺癰 肺癰吐血 肺癰咳嗽 肺癰氣喘 肺癰痰多 肺癰不舉 肺癰不舉 肺癰不舉 肺癰不舉

天津單街老德記大藥房

止咳化痰 保肺大將

立能止咳 化痰平喘 肺癰吐血 肺癰咳嗽 肺癰氣喘 肺癰痰多 肺癰不舉 肺癰不舉 肺癰不舉 肺癰不舉

女界調經丸

婦女經閉 子宮虛冷 不孕之症 服此丸無不神效

天津總發行估衣街華新西藥公司啟

慢說我這點所查，就是太爺這點家當。也不般他資意揮霍。我將靠誰人過日子呢？再者今天爲那首飾。逼得家裏那些男女婢僕。個個賭咒。鬧見了底。原來是自家丈夫。叫我這臉放在那裏。我這日子。過他做甚麼呢。不如讓他罷。想到這裏。就噙痛哭起來。那些僕婦們。都來勸他一番。大家散去睡覺。朱氏闔上房門。又哭了一場。早僱了一點阿芙蓉。吞服下肚。不一時。發作起來。在床上翻來覆去亂滾。於夜半即香魂。向黃泉路上而去。到了次早。家裏僕婦們。見二奶奶日上三竿。還未起身。敲動房門叫喚了數聲。裏面無動靜。急去報知太爺太太。趕來沖開房門。見朱氏已殯臥床上。竹山嚇得魂飛天外。道這場人命。如何結局。忙把紹源請過來商議。紹源道。且去報與他娘家知道。那朱氏父母。聽得此信。晚上九響。沿途啼哭而來。見女兒已死。哭得死去活來。那朱氏父母。少不得一場慶鬧。到底不來。那是從厚盛殮。七七做齋。竹山反而如孝子一般。處處照應周到。紹源道。現在須扣這畜生找來。重重處置。以慰死者。竹山趕派多人。分赴花街柳巷。四處偵訪。話說牛才。把朱氏推倒。搶了珠兒兒練。飛奔出來。急到金珠店內。兌換成洋錢。購了一只打黃金表。又到衣店內。購了兩件應時的衣服。穿起來一搖三擺。但棍徒的氣習。終難脫掉。來到春月閣家。故意裝出闊派。春月閣道。多謝二少爺的打黃金表呀。硯才道。不要挖苦我們。說買就買。不說二話的。

春月閣把手一伸道。拿來。硯才在腰內把表遞了過去。月閣那副臉。登時就變了和顏悅色。笑道。二少爺當真的辦來了。我不過說的一句頑話。但是這表。可值得三十塊錢罷。硯才急道如果不是一百元。我就是你們養的。月閣把硯才一抱道。老娘那有這個福氣。養出你這們大的兒子來呢。硯才被月閣抱住。那混身骨頭。早已酥了。這夜就宿在月閣那裏。這被裏風流景況。自不堪言。到了力盡筋酥的當兒。朦朦睡著。夢見朱氏披頭散髮。向他索命。忽然驚醒。一身大汗。於是有些精神昏顛倒。次日起身已是晌午。正在那裏梳洗。忽見少爺竹山。闖進房來。一把將辮子揪住。叫男僕們。趕緊動手。小狗子們。拿繩子把他捆綁起來。抬到家裏。把春月閣嚇得心裏跳。但不知所為何事。再打一打聽。始知其故。忍受牽累。乃問碼頭遠處去了。原來竹山人處偵訪硯才。小狗子打聽住在某處。故而報知紹源。竹山帶了幾個男僕。來捉他。當硯才被捉時。尙不知老婆已死。及抬到家裏。始知夜間之夢。就此原因。紹源竹山。命把硯才衣服剝去。就跪在老婆靈前。當他君父母的面教他之過。

把你瞞在鼓裏去了。再到後來。他們兩個索性把阿鳳也裝到罈子胡同去了。阿鳳氣不過。和你結了同盟條約。一男一女。飛符布陣的。又把他們兩個裝在罈子胡同去了。你上了浣花閣的當。浣花閣也上了你的當。阿鳳上了他們兩個的當。他們兩個也上了阿鳳的當。說起來這也是個循環報施的道理。你不去摸別人的大癩。人家也不來嫌你的小妻。前因後果。不爽分毫。五雀六燕。輕重悉嘗。這裏頭的穿插回環。真是十分有趣。若做起小說來。倒是絕好的材料。章秋谷一行說。大家一行聽。連阿鳳也忘了害羞。也是呆呆的聽。又時時的偷轉秋波。去看秋谷。直到秋谷說畢。也回頭去看阿鳳。四隻眼睛。接觸一個正著。阿鳳嚇得低頭不迭。秋谷也微哂無言。陳海秋想了一回前後的情形。果然一些不錯。覺得章秋谷這個人。不但肯竭力幫朋友的忙。而且見高智遠。料事如神。越發的心中佩服。辛修甫却又問秋谷道。我究竟心上有些疑惑。你那個鼻子上燒艾絨的秘方。到底是那裏來的。還有那金的工錢。明明是敲竹槓。你為什麼要如數給他。這個我也不明白。秋谷哈哈的笑道。如今我統統和你們說了罷。省得你們抱著個黑漆葫蘆。在這裏納悶。我一走進來。你們和我說了約略的情形。我一想別的都不打緊。倒是海秋打了金和。頭上手上。都有一道紅痕。却犯了租界上的規則。萬一他真到公堂上去控訴起來。

醒世小說 九尾龜 (續) (第十五集)

漱六山房原著

第十二回

當裏當循環說因果
玄中玄妙語轉機鋒


居然信了。只指望他慢慢的改過。那知竟上了他的大當。秋谷撫掌嘆道。養癰成患。原是最不好的。如今事情已過。也不必去追悔他。但這個金和。既是阿鳳的男人。爲什麼阿鳳要說破他們的秘密。這是什麼道理。說着。又想一想要。我明白了。我明白了。這個阿鳳。一定是金和薦給浣花閣的。當初原只說夫妻兩個。同在一窠。諸事自然方便。想是到了後來。金和同浣花閣打得熟了。不理阿鳳。阿鳳發起酸來。就給他下了這般一個絕着。所以要叫他出來做見證。他躲了不肯出來。自然有不能出來的道理。至於金和當初薦阿鳳的時候。想來一定不說他們是夫婦兩個。是瞞着浣花閣的。起先是金和同阿鳳打成一路。後來浣花閣同金和又打成一路。只知道金和的初意怎麼樣。何妨把阿鳳叫出來。問他一問。陳海秋叫了幾聲。阿鳳只是不應。陳海秋自己走到後房裏。一把拉了出來。阿鳳沒奈何。只把一個頭。緊緊的拜倒了。再也不敢抬起來。秋谷暗想這還是他平日之氣。沒有洩沒。所以知道不好意思。便問他嫁過金和沒有。阿鳳那裏肯答應。問之再三。只得說聲沒有。秋谷道。這便還好。如若不然。真是一塊羊肉。被癩狗搶去了。說着。又問道金和把你薦到這裏來。是什麼意思。連問幾句。阿鳳只得說道。我不知道。秋谷不由笑道。你不知道。我倒知道的。你不肯和我說。我倒和你說的。阿鳳聽到這裏。不覺偷看了秋谷一眼。秋谷向海秋道。依我想起來。起先是金和同阿鳳兩個一裏一外。同心合意的。把浣花閣瞞在鼓裏。後來花閣辦了金和。却又一主一僕。商商量量。

有體面的紳商。被一個車夫告了。又帶著這些曖昧事情。面子上如何過去。所以我先把工錢給他。再說第二層的話。春樹忽道。工錢給不給。和打他不打他不相干的。況且海秋怎麼會欠車夫的工錢。到底是不該給他的。別事我都佩服。惟有這件事情。我不贊成。秋道。你知道什麼。秋海他不欠他的工錢。你怕我不知道麼。但是他既然敢來要這三個月工的工錢。一定有人仗他的胆子。想起來這些給付工錢的小事。海秋一定是交給他姨太太管的。只要管的人說一句。這一筆錢還沒有付。就是欠付工錢的憑據。不如給了他的乾淨。好在這個奴才。一見了錢。便不管可收不可收。連忙接了過去。只要他接了錢。這事就好辦了。春樹道。就是欠了工錢。也不算什麼。秋谷道。若海秋沒有打他。工錢欠不欠都不打緊。打了他就尷尬了。春樹道。這却爲什麼。秋谷道。沒有打他。就不怕他控訴。打了他就怕他控訴。春樹道。這又爲什麼。辛修甫和陳海秋靜靜的聽。也想不出這個道理。秋谷道。在你們的意思。自然以爲租界上相屬相敵。都是違章的。所以怕他控告。殊不知這個打不打。倒是不相干的。春樹聽了。越發糊塗起來。只說你方才說打了他就怕他控訴。如今又說打不打。是不相干的。我被你攪得一團糟。真是翠屏山的潘老丈說的。你不說我還有點明白。你這說的。我更糊塗了。秋谷道。極容易明白的一句。你怎麼會不懂的。我只說一個譬喻給你聽。假如今天這個奴才。果然到堂上去控告。只說欠他的錢不給。還把他打傷了。公堂上自然不能不理。你想那時該怎麼樣。春樹道。不欠他的錢。他硬說欠也不中用。只海秋打他兩下。是不該的。秋谷道。他說你欠。你說你不欠。大家都沒有憑據。萬一公堂問起來。問你說不欠工錢。是不是你親手把工錢交給他的。你答應不來。自然就要向那經手付錢的人。


(待續)

藥之需求
各藥名目功用
編有衛生指南
一書分類詳明
便查閱如蒙函索
請附郵票三分
分立即寄奉

上海五洲大藥房謹啓



表寬一



◎ 臺

 小 秦 小 鮮
 寶 風 旋 靈
 芬 三 風 芝
 牡丹花 風 靈 樓
 (戲)

小 秦 小 鮮
 寶 風 旋 靈
 芬 三 風 芝
 (譚 奇 術)

◎ 樓 和 廣

 小 演 早 午
 風 瑞
 機 松 超
 芝 靈 寶 德
 益 算 打 棍
 淚 都 糧 箱 出

小 演 晚 午
 陳 趙 鳳 瑞
 雲 湘 樵 芝 靈 德
 櫻 獨 迴 色
 子 木 荆 殺
 親 成 關 州 家

◎ 台 舞 大

 小 演 早 午
 王 張 王
 蘭 葉 樓 小 奎 少
 戲

小 演 晚 午
 張 喜
 雲 湘 陳
 樓 小 鳳

戲

料資好之務鹽究研

覽彙政鹽

版出月按

鹽政彙覽自民國六年一月份起
 出 一 冊 定 價 每 冊 四 角
 如 購 至 三 冊 四 角 六 分
 如 購 至 六 冊 四 角 六 分
 如 購 至 十二 冊 四 角 六 分
 每 冊 照 郵 費 二 角 六 分
 總 發 行 處 北 京 鹽 務 署
 報 務 處 第 二 科
 價 須 先 交 空 函 不 報

Salt Magazine
 Published by 2nd division under Central department
 SALT GABELLE PEKING.
 Subscriptions (payable in advance)
 Local rates: 1 Month 40 Cents.
 12 Months \$4. 40.
 Purchasing 36 Copies with 30 per cent discount at
 40 cents each copy.
 Purchasing 120 Copies with 40 per cents discount at
 40 cents each copy
 Postage for on copy 2 cents.



下列三種係搜羅古今名人
 名畫其體裁或可謂版圖
 目版分別精印試與原本比
 較不爽其畫意經此利時日
 本畫會中國美術研究會審
 定美國巴拿馬賽會會特一
 等獎章推為本局印刷之特
 色即美國大教育會社感博
 士此次來遊各國並至數局
 選購名畫多件備又奉函稱
 道可見敝局出品之精美矣

▲中國名畫集 已出二十二集 每集一元五角
 ▲中國名畫外集 已出九集 每集自五角起至三元六角止
 ▲袖珍名畫集 已出五集 每集六角

奉寄行即索函錄目細詳有印
 行發局書正有海上

鹽業銀行廣告

本銀行額定股本五百萬元實收三百五十萬萬元 公積金一百六十萬元盈餘滾存二十五萬六千餘元總行北京西河沿

美國製造

煙葉精良

大興煙公司啓

紅屋